

PLAN-LES-OUATES

- ① Mairie de Plan-les-Ouates
3, route des Chevaliers-de-Malte
- ② Salle communale
7, route des Chevaliers-de-Malte
- ③ La Julienne: Annexe Atelier - Bibliothèque Café Julienne
116, route de Saint-Julien
- ④ Mill'ò
17, av. du Millénaire



- ⑤ Habicom
31, ch. de la Bergeronnette
- ⑥ Espace Vélodrome
60, ch. de la Mère-Voie
- ⑦ Distillerie et Cave de Saconnex-d'Arve
50, ch. de Maronsy
200, route de Saconnex-d'Arve
- ⑧ Temple de Plan-les-Ouates
173, route de Saint-Julien
- ⑨ Jardin d'Aventures de PLO
164, route de Saint-Julien

HORS PLAN-LES-OUATES

La Ferme de la Chapelle
39, rte de la Chapelle - 1212 Grand-Lancy

L'Arande
24, Grande Rue - 74160 Saint-Julien-en-Genevois

Musée d'art et d'histoire de Genève
2, rue Charles-Galland - 1206 Genève

Le Chat Noir
13, rue Vautier - 1227 Carouge

POINTS DE VENTE [dès le lundi 26 mars 2018]

DU LUNDI AU VENDREDI [SAUF 1^{ER} MAI], MAIRIE DE PLAN-LES-OUATES

3, rte des Chevaliers-de-Malte / 1228 Plan-les-Ouates - T +41 (0)22 884 64 00
Du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h30
(sauf le mercredi, de 8h00 à 17h30, sans interruption)

Pour «La sauvage» directement à l'Arande ou sur www.st-julien-en-genevois.fr
Pour «Balade contée» directement au MAH sur réservation au +41 (0)22 418 25 00

EN LIGNE

www.plan-les-ouates.ch/contes

DURANT LE FESTIVAL

45 minutes avant le début de chaque représentation (dans la limite des places disponibles).
Espèces uniquement.

Pour demander le programme complet ou tout renseignement (pas de réservation):
Service culturel de Plan-les-Ouates / T. +41 [0]22 884 64 60 / www.plan-les-ouates.ch/contes

27
AVRIL
✓
6
MAI
2018

PLAN-LES-OUATES



festival
la cour
des Contes

Billetterie: Mairie de Plan-les-Ouates* - rte des Chevaliers-de-Malte 3

www.plan-les-ouates.ch/contes

Informations: t +41 (0)22 884 64 60

*du lundi au vendredi



Calendrier des spectacles

Ve 27 avril	Sa 28 avril	Dim 29 avril	Lu 30 avril	Ma 1 ^{er} mai	Je 3 mai	Ve 4 mai	Sa 5 mai	Di 6 mai	
	<p>9h30 et 10h30 B Les tabliers comptines Marie Prete Annexe de La Julienne Dès 1 an</p> <p>11h00 B Qui mange qui? Lorette Andersen La Julienne Dès 5 ans</p> <p>11h00 B Hansel et Gretel Cristina Zamboni Atelier de La Julienne Dès 3 ans</p> <p>14h45 La mer et lui, récit en piscine Mélancolie Motte La Julienne Dès 6 ans</p> <p>15h30 et 16h30 B Bébé King Hélène Palardy Annexe de La Julienne Dès 18 mois</p> <p>17h00 (en italien) Raccontami un mito Cristina Zamboni Atelier de La Julienne Dès 8 ans</p> <p>17h30 Mon Pinocchio Marie Prete La Julienne Dès 7 ans</p> <p>18h00 Mémoires en short Olivier de Robert Distillerie et Cave de Sacconek-d'Arve Dès 12 ans</p> <p>20h00 Nuit du Conte Café Ulysse Compagnie Caracol Espace Vélodrome Dès 12 ans</p>	<p>9h30 et 10h30 B Les tabliers comptines Marie Prete Annexe de La Julienne Dès 1 an</p> <p>10h00 (en italien) B Hansel et Gretel Cristina Zamboni Atelier de La Julienne Dès 3 ans</p> <p>11h00 B La montagne du Ploutch-Ploutch Olivier de Robert La Julienne Dès 4 ans</p> <p>14h45 B Fiasco pour les canailles Hélène Palardy La Julienne Dès 5 ans</p> <p>15h30 et 16h30 B Arête Mathilde Bensaïd Annexe de La Julienne Dès 18 mois</p> <p>17h00 (en italien) Raccontami un mito Cristina Zamboni Atelier de La Julienne Dès 8 ans</p> <p>17h30 G Contes du royaume des deux Siciles David Telese La Julienne Dès 8 ans</p> <p>19h00 Cathares, le destin inachevé Olivier de Robert Habicom Dès 12 ans</p>		<p>19h30 Du bout des lèvres Jean-Jacques Fdida Mill'ò Dès 9 ans</p>	<p>Me 2 mai</p> <p>10h30 B Roule-Toujours Anne Boutin Pied Annexe de La Julienne Dès 2 ans</p> <p>15h00 Cœur battant Anne Boutin Pied La Julienne Dès 6 ans</p> <p>16h30 B Petites poules Théâtre Couleurs d'ombres Salle communale Dès 3 ans</p> <p>17h00 G Contes du royaume des deux Siciles David Telese La Julienne Dès 8 ans</p> <p>20h00 G Volo Concert précédé d'un apéritif à 19h00 La Ferme de la Chapelle Dès 12 ans</p>			<p>9h30 B Contes Doudous Florence Desnouveau Annexe de La Julienne Dès 1 an</p> <p>10h00 B Les contes de ma ferme en Écosse Fiona Macleod Atelier de La Julienne Dès 3 ans</p> <p>10h30 B Sous l'arbre à palabres Lamine Diagne La Julienne Dès 5 ans</p> <p>14h45 Tour de contes Olivier Villanove La Julienne Dès 6 ans</p> <p>15h30 (en anglais) B La souris bilingue Fiona Macleod Atelier de La Julienne Dès 4 ans</p> <p>15h30 et 16h30 B Histoires en douceur pour les petites oreilles Lamine Diagne Annexe de La Julienne Dès 18 mois</p> <p>16h30 G Super nanas Christine Métrailler Jardin d'aventures de PLO Dès 6 ans</p> <p>17h45 G Les aventures de Slim Lamine Diagne Atelier de La Julienne Dès 6 ans</p> <p>Tarif spécial 1 soirée 2 contes:</p> <p>19h00 Le retour des Rois d'Iran Olivier Villanove La Julienne Dès 12 ans</p> <p>21h00 Ma tristesse sur la mer Mihe Burns L'Arande Dès 12 ans</p>	<p>9h30 B Histoires en douceur pour les petites oreilles Lamine Diagne Annexe de La Julienne Dès 18 mois</p> <p>10h00 B Les contes de ma ferme en Écosse, Fiona Macleod Atelier de La Julienne Dès 3 ans</p> <p>10h30 B Les contes du c'est comme ça! Florence Desnouveau La Julienne Dès 5 ans</p> <p>14h00 et 16h00 Balade contée dans un curieux musée Florence Desnouveau Musée d'Art et d'Histoire Dès 6 ans</p> <p>14h45 Au pays des porteurs de hit, Fiona Macleod Atelier de La Julienne Dès 6 ans</p> <p>15h30 et 16h30 B Au fil de l'eau, Claire Parma Annexe de La Julienne Dès 18 mois</p> <p>16h00 L'ermite ornemental Patrick Corillon La Julienne Dès 10 ans</p> <p>16h30 G Equi-libre, Company Idem Danse La Julienne</p> <p>18h00 Le cabaret des fous Lamine Diagne, Olivier Villanove, Mihe Burns Le Chat Noir Accès au Chat Noir dès 16 ans</p>

Annexe: dans le jardin arrière de La Julienne

B = Bambino

G = Gratuit

Ateliers et animations: voir détails dans le programme (p.19)